第二章

星象家拜见耶稣

- 1 耶稣在<u>希律</u>王当政的时候,降生在<u>犹太</u>省的<u>伯利恒</u>。他出世以後,就有星象家从东方来到<u>耶路撒冷</u>,说: 2 「那降生为<u>犹太</u>人之王的孩子在那里? 我们在东方看到他的星星,特地要来朝拜他。」
- 3<u>希律</u>王听到这话,心中非常不安。<u>耶路撒冷</u>全城的人也都感到惶恐。4<u>希</u> <u>律</u>王把所有<u>犹太</u>教的祭司长和<u>摩西</u>法律教师集合起来,问他们基督将生在哪 里。5他们回答说:「在犹太省的伯利恒,因为先知[弥迦]曾经这样写道:
 - 6「『犹大土地上的伯利恒啊!

你绝对不是犹太各城当中,

最微不足道的地方。

因为从你那里,

将会出现一位君王,

做我以色列百姓的牧人。』」[参看旧约《弥迦书》五章2节]

- 7 於是<u>希律</u>王秘密地把星象家召来,向他们问出那颗星星显现的确切时间,8 然後派他们到<u>伯利恒</u>去。他吩咐他们说:「你们去仔细寻访那孩子,找到了就来告诉我,好让我也去朝拜他。」
- 9 那些星象家听了<u>希律</u>王的话,就上路了。他们原来在东方看到的那颗星星,一直走在他们前头,到了那孩子所在的上空才停下来。10 他们望见那颗星星,都非常高兴;11 进了屋里,看到那孩子和他母亲<u>马利亚</u>,就俯伏敬拜那孩子,又打开宝盒,拿出黄金、乳香、和没药为礼物献给他。12 因为他们在梦中受到主[上帝]的指示,叫他们不要回到<u>希律</u>王那里,*所以後来*他们就从另外一条路,返回自己的家乡。

逃往<u>埃及</u>

- 13 他们离开之後, 主 [上帝] 的天使显现在<u>约瑟</u>梦中, 对他说: 「起来, 带著孩子和他母亲, 逃到<u>埃及</u>去, 住在那里, 等我告诉你, 才回来。因为<u>希律</u>王将要寻找这孩子, 把他杀掉。」
- 14<u>约瑟</u>就起来,带著小孩和妻子,连夜逃往<u>埃及</u>,15一直在那里住到<u>希律</u> 王去世,应验了主[上帝]透过先知[<u>何西阿</u>] 所说的这个预言: 「我从<u>埃及</u>召 我的儿子来」「参看旧约《何西阿书》十一章 1 节〕。
- 16 <u>希律</u>王发现自己被星象家愚弄了,非常生气,就根据星象家说的那颗星星出现的时间估计,下令把<u>耶路撒冷</u>和附近所有两岁以内的男孩都杀掉。17 这就应验了主「上帝」透过先知「<u>耶利米</u>] 所说的这个预言:
 - 18 「人们在拉玛听见哀痛的哭声,

那是拉结在为自己的孩子哀号。 她听不进别人的安慰, 因为她的孩子全遭灭绝。」 [参看旧约《<u>耶利米</u>书》三十一章 15 节]

从埃及回来

19 <u>希律</u>王死了以後,主 [上帝] 的天使显现在客居<u>埃及</u>的<u>约瑟</u>梦中,20 对他说:「起来,带著孩子和他母亲,回以色列去!因为要杀这孩子的人死了。」

21 <u>约瑟</u>就起来,带著小孩和妻子返回<u>以色列</u>。22 但他听说<u>犹太</u>是在<u>希律</u>王的儿子<u>亚基老</u>的统治之下,便不敢前往那里。他又在梦中受到主[上帝]的指示,就退避到<u>加利利</u>省去。23 到了一个叫<u>拿撒勒</u>的城,便在那里住下来。这就应验了主[上帝]透过先知所说的这个预言:「他将被称为<u>拿撒勒</u>人」[参看旧约《士师记》十三章 5 节]。